

華字日報

5 Wellington Street, Hongkong

澳佛省
處報本派代
請向各代派處取閱可也

星房近
月年
報價銀
費銀銀
照陸陸
加毫員

禮拜四

光緒三十三年歲次丁未三月拾日

號七六百千三第壹第

正金銀行告白

敬啟者本銀行在...
香港正金銀行司理人高道啓

香港中華匯理銀行
本行資本...
司理人溫傑

荷蘭銀行

本銀行創自一千八百二十四年...
荷蘭銀行司理人溫傑

SCOTT'S EMULSION

壽益年延

一千九百零六年正月...
此藥能治...
由緣壽益年延得何

何得延年益壽緣由



荷蘭安達銀行

敬啟者本銀行創自一千八百六十三年...
荷蘭安達銀行司理人溫傑

萬國寶通銀行

本銀行創自一千八百五十二年...
萬國寶通銀行司理人溫傑

始創式價先施公司新張廣告

竊以五洲洞鑄製造日盛而日新...
先施公司司理人溫傑

新寧鐵路股份銀

敬啟者新寧鐵路股份銀經已客歲十一月十六日...
新寧鐵路股份銀司理人溫傑

大鐘樓下香港大酒店左

本號準於十月...
大鐘樓下香港大酒店左司理人溫傑

知須者飲酒打波嚙輪車

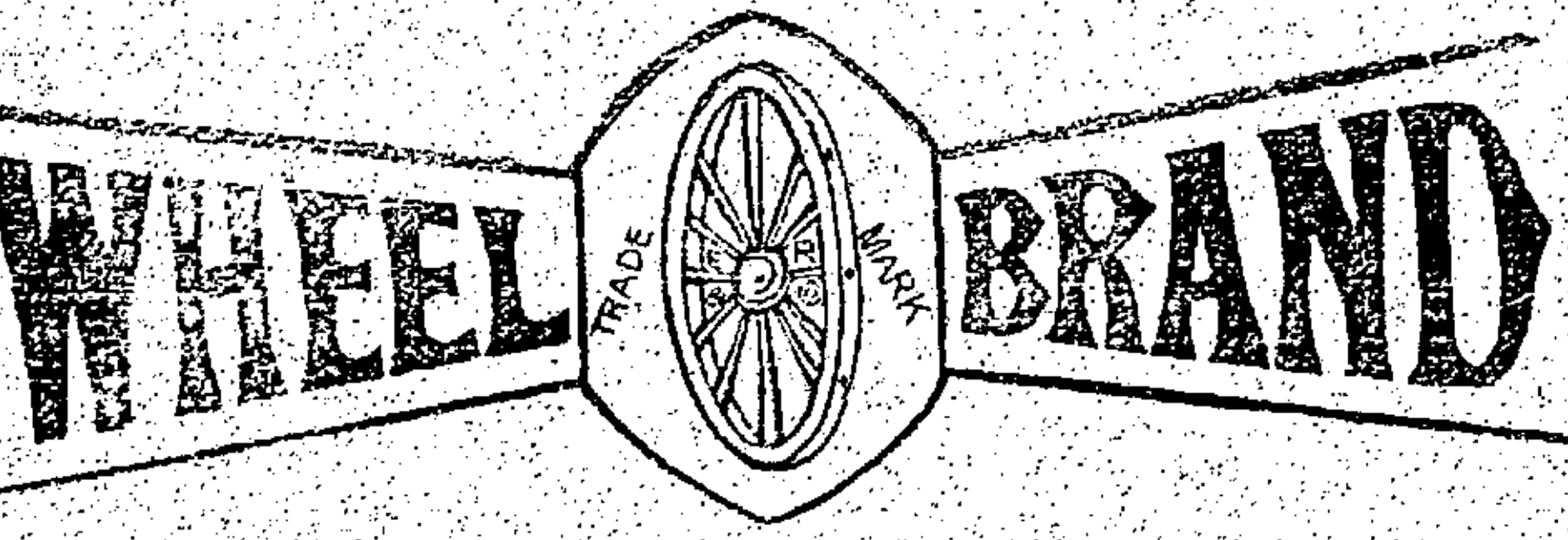
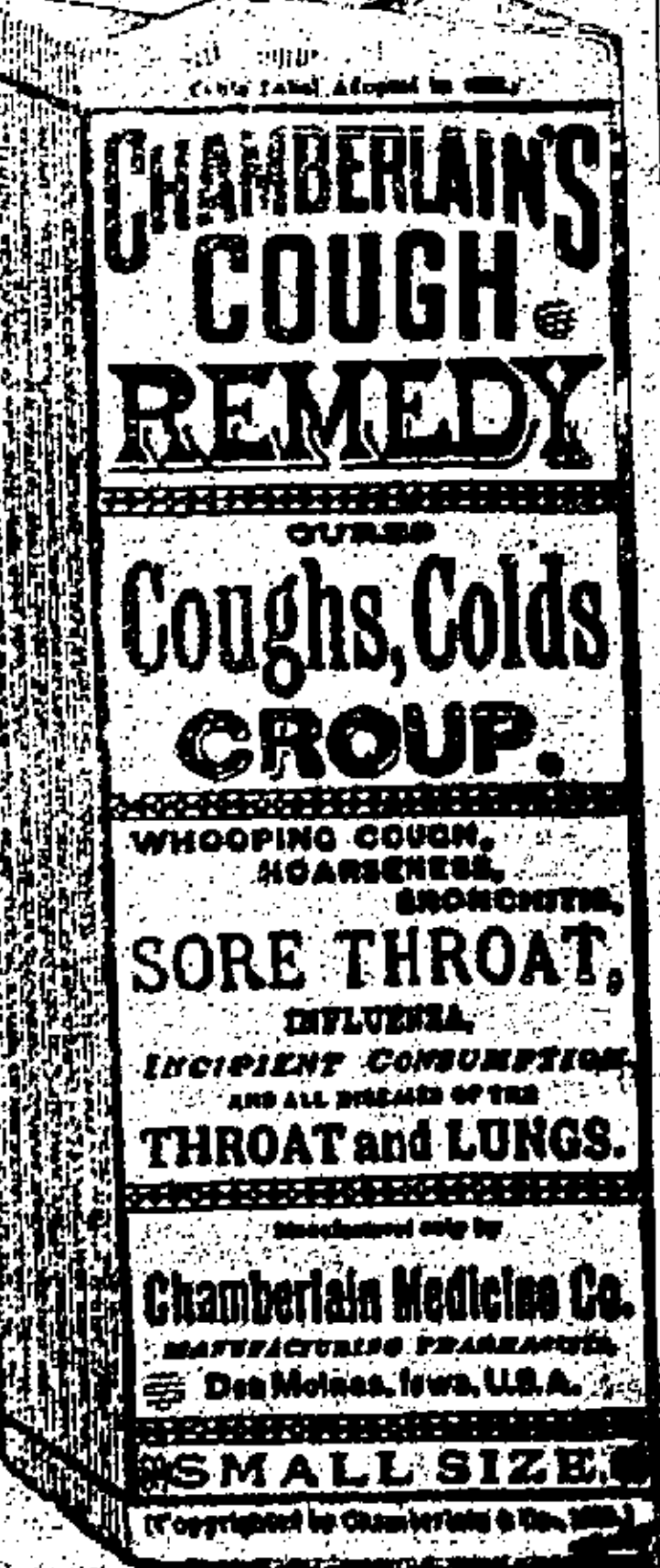
洋酒舖均有發售...
知須者飲酒打波嚙輪車司理人溫傑

仁濟和保險公司

敬啟者本局丙午年第三十三屆股息及仁濟和保險公司第二十二屆股息在港均訂三月初四日開派凡有股份者請屆期持憑到香港本分局收取可也
仁濟和保險公司司理人溫傑

曾伯廉止咳藥

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病...
曾伯廉止咳藥司理人溫傑



MALLS

100

本館告白

啟者本館派報工作
或有更換或請假回
鄉備人代派如有漏
送報紙請即備人通
知妥為送閱 再者
本館夥伴衆多如有
取貨賒借銀兩等事
爲經手是問一概與
本館無涉此佈

戊戌年 二月吉日
華字日報館謹啟

經手是問與本公司無涉兼各件賒借亦由經手是問特此佈達
四月十日

光緒卅三年三月初一日

Label Adapted from Wiley

**BURBANK'S
ROUGH
REMEDY**

CURED

**coughs, Colds
BRONCHITIS,
HOARSENESS,
SPONGING COUGH,
SOFTENING
THROAT,
INFLUENZA,
ACUTE CONSUMPTION
AND ALL AFFECTIONS OF THE
Chest and LUNGS.**

Manufactured solely by
**Burbank Medicine Co.
Sole Proprietors
St. Louis, Mo., U.S.A.**

MAIL ORDER:
Write for Circulars or Samples
to **Glaxo Pharmacy Co., Ltd.**

香港威靈頓道第五號伍號字號日報館李達心靈刊印

禮拜四
 廿五號
 月
 金山等
 司公船汽
 埠等打
 埠內
 ○香港九 準四月初七啟行
 ○美國九 準五月初一啟行
 ○日本九 準五月廿九啟行
 報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
 光緒廿六年 七月拾九日
 代理東山輪船公司 代理人 施利化士東啓
 代理東洋汽船公司
 花旗輪船公司
 丁未年二月初五日
 聯益輪船公司謹啓
 炭店
 德律風第三廿九號
 壬寅年大月廿四日
 會富公司謹啓
 貨庚子年
 四月初五日
 和發號啟
 白
 此佈
 關心焉

等山金傳山香檀埠各本日海上往

單等打拿間宋呂大國各洲歐往駁客搭職接辦
單內各洲美北南及哥西麥往客搭職接又

已上各輪船開往
橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船 人員均 禮貌相待飲
食茶水床廁一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀拾二元 往長崎每位銀拾六員
往神戶每位銀拾九元 往橫濱每位銀二拾元
男客金銀五十元 往硃倫 男客金銀伍十員
女客加收金銀壹員 往舊金山每位另稅金銀壹員
往檀香山每位另稅金銀壹員 往些路 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客敬往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西
哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號每位及
轉駁船車均有一定價值請到中華環海傍士諾大道第肆號本公司詢問便
悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山之美國各內埠布路非
巴拿牙 庇能等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須須
未開行前 日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五
點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件 要寫明收管人門牌地步內
何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要
報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 七月 拾九日

花旗輪船公司 代理東曲輪船公司 代理人 德利化士東聯
代理東洋汽船公司

前往汕頭廈門淡水等
○馬山丸 准三月十六早九點開行
前往汕頭廈門福州上海
○蘇州丸
陰三月十四早九點開行
○城津丸
前往汕頭廈門安平打狗

<p>大版商船輪 式會社謹啟</p> <p>○若欲九 前右神戶橫濱等 貨客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈</p> <p>准四月廿一日開行 日本郵船公司</p> <p>啟者本號有堅</p>	<p>○鐵倉丸 前往星架坡庇能哥林步砂息馬些路晏滑倫頓等埠</p> <p>准四月廿一日開行</p> <p>三丫里</p>	<p>○信濃丸 往星架坡庇能哥林步砂息馬些路晏滑倫頓等埠</p> <p>准四月廿一日開行</p> <p>二丫里</p>	<p>○崎奈川丸 前往神戶橫濱等埠</p> <p>准四月初七上午開行</p> <p>一丫里</p>	<p>○孟買丸 前往神戶橫濱等埠</p> <p>准四月初六下午開行</p> <p>一丫里</p>	<p>○能野丸 前往長崎神戶橫濱等埠</p> <p>准四月初四上午開行</p> <p>小呂宋</p>	<p>○月波丸 前往星架坡庇能哥林步砂息馬些路倫敦晏滑等埠</p> <p>准四月初四上午開行</p> <p>二丫里</p>	<p>○美利素丸 往星架坡庇能哥林步砂息馬些路倫敦晏滑等埠</p> <p>准四月初三日下午開行</p> <p>二丫里</p>	<p>○古蘭母丸 前往上海神戶橫濱等埠</p> <p>准三月廿八下午開行</p> <p>三丫里</p>	<p>○常陸丸 前往上海神戶橫濱等埠</p> <p>准三月廿二上午開行</p> <p>三丫里</p>	<p>○三池丸 前往星架坡庇能哥林步砂息馬些路晏滑倫頓等埠</p> <p>准三月十九日天明開行</p> <p>二丫里</p>	<p>○讚岐丸 往星架坡庇能哥林步砂息馬些路晏滑倫頓等埠</p> <p>准三月十九日天明開行</p> <p>二丫里</p>	<p>○加賀丸 前往神戶橫濱等埠</p> <p>准三月十八日下午開行</p> <p>二丫里</p>	<p>○遠江丸 往星架坡庇能哥林步砂息馬些路晏滑倫頓等埠</p> <p>准三月十三日開行</p> <p>二丫里</p>	<p>固快爐火輪船如 上門名船均往 熱風且船艙配致 燈燈上等一號客 位華屋堅穩可稱 兼接直通貨客往 上海及揚子江各 內埠者本公司上 海分行亦有火船 轉運十分妥當 貴客欲搭船附貨 者請移玉至德換 道中門牌八號本 公司接洽面議</p> <p>光緒卅一年 六月廿五日</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○禮寧 前往星架坡庇能卡刺吉打 准三月十三日下午三點開行 二回單
貴客如欲搭附貨者請至本公司面議是荷 德沙宜公司謹啟
○海壇 前往汕頭廈門福州準 准三月十三日下午三點開行 三回單
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 德沙宜公司謹啟
○亞甸仁 前往上海日本雲岡華準 准三月十九日開行 五回單
印度皇后 前往上海日本溫哥華準 准三月廿七 開行 三回單
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 德沙宜公司謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○大利臣 前往蕪哩吐等埠 准三月初八落貨十三日開行 至牙旦非
貴客欲搭船附貨者請到中環海傍本號面議此佈 香港南榮公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷輪船壹艘名
○卒連九 直往神戶等 准三月十三日開行 一平島
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日森洋行內欄上公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往西貢埠 廿日落貨 准三月十三日開行 檳榔二在
○堤岸 前往安南西貢埠 准三月十五日開行 勿里洞
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 日森洋行內欄上公司啟

○財生	前往上海埠	准三月十三日開行	YV
○隆生	前往小呂宋埠	准本月十四日開行	YV
○日陞	前往上海埠	准三月十五日開行	YV
○麗生	前往石叻庇能卡刺吉打	准十五日下午三點開行	YV
買客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈			渣甸公司謹啟
○荷蘭士多芳	前往神戶橫濱埠	准三月十九日開行	YV
利難尼亞	往石叻庇能哥林保夏威威北	准三月廿一日開行	YV
買客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈			北輪船公司啟
買客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈			
○三月十三日啟行			YV

埠州梧水三往

啟者本號有堅固、棉輪船壹隻名廣泰准三十二日開行往三水梧州等埠。貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議。職脚格外相宜。 代理人志安啟

啟者本公司茲有
聯名馳船公司開
丁未年二月初五日

三榮興煤炭店
 啟者本號有新到國產
 靈雲梨油炭天巴風
 煤常有各國土輪洋煤
 發客調基細宜宜船均
 均 貴客光顧請到德
 舖道中門牌四十八號
 二樓面商可也○本號
 德律風第三廿九號
 壬寅年 六月廿四日
 三 會富商司啟

和發洋行
啟者本行自辦外國名廠
鋼鐵漆油帆布油篋條篋
鐵線船上車房器具並鐵
路鋼務製造工程應具一
切物料俱皆全備官商兩
便請移玉到香港中環德
輔道東門牌三十四號面
商是荷
宣統元年四月初五日
和發謹啟

遷寓廣告
遷居舊大德
房後便即土
丹利街門牌
十八號A字
早曉仍在衣
櫃近街四號
廿一號三樓
此佈
關心者啟

○地理文 前往日本城多利打金麻畢 准四月十五日開行 至朝旦
○欲搭船附貨者 西曆三月廿七號 大祥洋行謹啟

○得利臣 前往海口北海畢 准三月十五日下午開行 至十月
○加大利臣 前往海口海防畢 准三月十五日下午開行 至十月
○欲搭船附貨者 請至土庫本號面議是荷 代理人謝利利謹啟

○坡連士地利 往星架坡倫頓曼滑畢 准三月十三日開行 至二月
○欲搭船附貨者 請至本洋行面議是荷 歧連洋行謹啟

啟者本島商棧有開船特
 ○文尼刺 往小只宋新金山等 准三、十二落貨十三開行
 ○渣文爺 前往青島海參威等 准三月十三落貨十五開行
 ○希刺利 往三巴冷泗利至卑 准三月十四落貨十五開行
 ○志利旺 前廿里架茂八打威三巴冷泗利至井里文孟家室卑
 *三月十四落貨十五開行
 貴客欲搭附貨者請至上環文咸東街本島商棧面議是荷
 瑞發公司謹啟
 啟者本號有英國堅固快捷火輪船名
 山忠 前往星架坡庇能卑 並搭女客 准三月二十日開行
 貴客欲搭附貨請至德輔道門牌二百六十一號此佈
 南泰和號謹啟

○雲南	前往烟台單	准三月十三日發行	票生銀 三圓二花
○紹興	前往上海單	准本月十四日開行	七十五
○直隸	前往宿務衣路單	准三月十三日開行	七十五
○松江	前往上海單	准三月十四日開行	三圓零
○鎮江	前往新金山等	准三月十九日下午開行	六圓
○成都	前往海口海防	准本月二十日開行	四圓半
○西安	前往烟台牛庄單	准三月廿五日開行	十元
○桂陽			一十元

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船只

○財生 前往上海準 三月十三日開行 午開單

○隆生 前往小呂宋準 准本月十四日開行 十午單

○日陞 前往上海準 准三月十五日開行 一午單

○麗生 前往石叻庇能卡刺吉打 准十五日下午三點開行 午十

賢客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈

渣甸公司謹啓

茲有堅固快捷火輪船只

○荷蘭士多芬 前往神戶橫濱準 准三月十九日開行 午午單

○利難尼亞 前往叻庇能哥林保夏威成北 准三月廿一日開行 午午單

威北輪船公司啟

[illegible]

香港德輔道中廿百號
集賢其昌街南的拾號

廣生行啟

韋廉士紅
丸每樽一
元五毫
過買另議

7

本號在星洲久已馳名茲復因求符一
 改更監製確與別家不同功雖盡遠今至
 平月揭意重國貨 實客老願國要編
 招標細分油味盛不致誤
 省城錫榮記祥發洋貨店代
 西曆九月八日

本公司 自創辦以來貨色精良風行海外
飛馬 傳去千里名馳 喜鵲 報來
三聲吉兆而且含烟噴霧聚成 福壽之
交吹氣如蘭活現 金錢 之象若入 美
人之手儼然玉筍纖纖定卜 地球 之中
允矣金融湛湛今當新正之月家私 儲蓄
人祝發財用是廣告 同胞 俾知中厚
土物 盡不嘗試各嚙藉固外溢 利權
倘若 垂青 請看告白

（謹將各牌列左）

喜鵲牌 軟紙包二十支庄

金發財牌 軟紙包壹拾支庄

地球牌 軟紙包壹拾支庄

雙喜牌 鐵罐五十支庄
軟紙包十支庄

美大牌 硬盒有嘴十支庄

福壽牌 硬盒有嘴拾支庄
軟紙包廿支庄有竹嘴

飛馬牌 軟紙包十支庄 四支庄

上海支店在棋盤街
省城支店設在源昌東街
總發行在香港德輔道西門牌百四十五號
德律風五百二十二號
丁未年 元月 八日 南洋烟草公司謹啟

啓者江南賑捐因淮水患需款甚鉅前經督
兩江督憲端方開本部堂先後奏請將銜貢
監翎枝賑捐展限一半兼辦七旬常捐代收捐
免保單免補留省等項均奉 旨允准各等因
查七項常捐廣西山東均已停止惟江南尚准
開辦消免保單免補留省二項向歸部庫專收
今特准江南代收爲捐員之利便至貢監翎枝
收發等項仍陸續可發現照先與他省專用寶
收條不同凡有志願揚者務祈踴躍輸將是所
厚望此佈
光緒卅三年 二月十九日
奏辦駐京總辦江南賑捐兼辦中國電報
總局二品頂戴江蘇補用道溫瀚謹識

角酒店右便壹百四十六號
 貴客光顧請
 中環距安 上環或安遠全
 五步

福久洋行火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各
商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君
顧請至德輔道門牌第壹百貳拾三號本公
寫字樓是荷此佈

光緒廿七年
正月初五日

正副司理人 吳秀 余竹牛 謹

馮夏威偉人
囍捲烟出世
馮夏威為拒約偉人
註冊特偉人囍
香味三者
已製成發售
之觀念抵制之熱誠
胞所歡迎也
本公司所製五層樓士
五羊城各煙捲烟亦辦貨轉價廉調管
仁濟街粵東烟草公司

上海酒店廣告

由德律風租銀二元。兩局三元。免收積水。
超等房每位每日收份伙食三元。連食早晚。
落中西菜在內。或不用膳。實收房租銀式員。
自行辦菜另計。
超等房或在房內。食飯。宴飲。任由點菜。外。
日。由下午至晚上十一點鐘。以前。止收房租。
登大員。免收積水。或過十一點鐘。以後。作。
客計收房租。式員。多一位。同房。照舊。若。
本酒店。舍。室內。算。計算。如不在。駐宿者。
在此例。
合。室內。所有。床。褥。器具。俱。照。西式。設有。小。
電。燈。侍。役。招呼。週到。無。美。不。備。謂。予。不。信。
嘗試之。
大。房。樓。各。款。口。菜。大。小。食。麵。食。俱。全。由。上。
午。十一。句。鐘。開。張。至。晚。上。十二。句。鐘。止。隨。
俱。便。

萬萬圓每年八息三千萬圓專候火
洋面颶風及意外兼候家各等燕梳
意外之虞賠償公道久為中外見信
蒙賜顧請到必打街柯參路萬昌四
本公司辦辦與陳少卿面商或到皇
大道中第三百二十一號二樓本公
分局與陳少卿面商或到三兩位面商
地則由代理人接辦或直在港設辦
可通融仰祈留意為禱
○茲將代理人列左 (計開)
省城 河南 沙面魯麟洋行
佛山 陳村
梧州 都城 肇慶 南寧 天和洋
三水 德慶 肇慶 貴平
澳門 皇堂新街廣聚源
赤坎社前街南昌
尖沙嘴伊利近道鴻昌
油蔴地差館北街 德源
江門新街街萬成
西南文秀里南昌
甘竹廣發盛
江昌長盛街廣肇公司
長沙長安街榮泰
九江洲西街和珍樓
石岐觀瀾大街歧昌
丙午年二月廿一日司理人參核上

長蛇膽兩條 鮮三蛇發

醫各具一偏之性藥不如三蛇藥片隨醫隨藥
 之為妙也蓋三蛇有醫動力有電動力故滋陰
 壯陽兼擅其勝於他藥既可祛風除痰而除痰
 肉酒尤為延年而種子至其強酒製藥之妙
 配合各區之參佐便所以藥物能造造化之功
 參功方面能補陰陽之不足合本新藥物其功
 與醫
 ○預備品三欄 三蛇藥皮末 倍服三蛇藥
 蛇胆橋紅末 ○微熱大細 倍服
 蛇佛手 蛇波 蕤 真確蛇胆
 三蛇藥寶 湯火燒油膏 五製蛇寶
 ○救急品三欄 三一字夏末
 三蛇藥星末
 總分售處在香港 威生
 保安泰參茸洋貨店
 丁未年 正月初四日 長壽墟西儀軒

此方得自某親王府之孝婢傳授故曰老婢
經丸 ○治一二月胎動行經或肚痛 ○治五六月
治三四月胎動行經或肚痛 ○治五六月
動行經或肚痛 ○治經色或黃或淡或紫
赤 ○治經來或多或少或遲或早 ○治
月經來數次多少不一 ○治子宮虛冷多
未孕 ○治似孕非孕作頭暗病 ○治經

前後腰骨痛○一治經期前後小肚痛○
 經期前後肚刺痛○一治血山崩血流不止
 一治產後瘀血未清○一治白帶赤帶白淫
 一治行經肚痛大便閉結○一治遠年閉經
 有閉經 此丸專治婦科等症如孕婦按婦
 女靜女一切婦人皆可放心吞服不用戒口
 日經期有準者吞至三五服無不受孕百發
 中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也
 服收工料銀壹圓
 ○茲將各埠代售處開列恕不折扣祈爲照
 在新架坡馬交街周昌記 在庇能
 大門樓富生號 一在吉隆坡五枝燈樓
 棧 一在大霹靂羅羅畢昌泰號 一在
 霹靂太平半三益隆 一在澳門四益
 香茶居 一在油蔴地旺角街李潤記
 舖在香港中環荷李活道泥街口即文武
 便直街門牌六十四號
 光緒卅二年 六月 初三日 天

光緒三十二年 閏四月 初三日 日森洋行

廣 告

公啟者近聞省報本月初一日省中有人在
有舊黨及粵商辦廣東粵漢鐵路有限公司
還人之事深望此說不確蓋一則與本公司
招股章程不符二則亦商銀行之所無查商律
是外國之商律係大清欽定銀行之商律不
守商律便是悖旨又省報所登公舉權還人
守商律便是悖旨又省報所登公舉權還人

爲本月一日起至被舉之人員如左小計
 陳白如鄭廣聯等
 爲本月初一日至於被舉之人一說爲浙江紹興
 陳白君一則爲廣西鄉人一說爲浙江紹興
 與廢東二字不特是一則爲總辦局札委之
 辦一則爲陽江總辦翁齊爲宦海中人與
 二字說相背總辦齊經本會於四月初五日
 會議決不公總本會有維持本鐵路公司之
 除備函廣告總公司之外特就爲報佈
 (香港鐵路股東團總會總綱開列)
 定爲爲廣東粵漢鐵路公司香港股東團
 會別處股東到來一觀歡迎會由路
 組織而成與代辦收銀等局不同
 二以勸廣商辦廣東粵漢鐵路公司及保
 公司各股東之資本爲兩大宗旨
 三調和紳商以國體商務令保全商辦二
 四監督辦事人員凡未選之先必慎慎其

理日火案
 在香港澳門辦專保岸上風字領
 物傢私裝修等件無火燭之虞
 失慎立即賠償定必異常快捷
 以慰 諸君之望分局設在立
 街門牌八十九號福昌隆東京
 詢問李維新朱兆琦兩位先生
 諸事俱意開照爲荷此佈
 光緒廿二年 九月二十日
 香港日森洋行

100

火 國 獨 有